

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ



ԼՈՒՍԻՆԵ ՂՈՆՁՅԱՆ

բանասիրական գիրք. թեկնածու, ՀԱԻ

ՊԱՏԺԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐԸ ՅԱՅԿԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԱՆԵՄՔՆԵՐՈՒՄ ԵՎ ԵՐԴՈՒՄՆԵՐՈՒՄ

Խոսքի զորություն, հմայական ներգործության հավատալիքից են սերում ժողովրդական հմայական բանաձևերը՝ անեծքները, օրհնանքները, բարեմաղթանքները, երգումները, ինչպես նաև հմայական աղոթքները, որոնք ցանկության իրականացման խոսքեր են՝ օժտված հմայական անկասելի զորությամբ, ուղղված տվյալ առարկայի, անձի եւ իրադրության փոփոխությանը¹:

Անեծքների, օրհնանքների, երգումների ծագումնաբանական ընդհանրությունը հավատքն է՝ խոսքի կախարդական զորությամբ պայմանավորված: Բոլոր ժամանակներում էլ խոսքը եղել է մարդու՝ բնության դեմ մղած պայքարի միջոց: Իբրեւ «ցանկության հմայական խոսքեր»², անեծքները, օրհնանքներն ու երգումները շատ կողմերով առնչվում են ժողովրդական աշխարհընկալումներին, մասնավորապես հնագույն հավատալիքներին: Այսպես, Թալասում հավատում են, որ եթե մեկն օձի

¹ Հոդվածում օգտագործվում են հետեւյալ համառոտագրությունները. ԱՀ - Ազգագրական հանդես, Զ. գիրք, Թիֆլիս, 1900. ԱՈԻ - Հ. Ալլահվերդյան, Ուլնիա կամ Ջեյթուն, Կ. Պոլիս, 1884. ԲԳ - «Բյուրական» շաբաթաթերթ, Կ. Պոլիս, 1900. ԳԱԹ - Գրականության եւ արվեստի թանգարան. ԷԱԺԱ - Էմինյան ազգագրական ժողովածու, հ. Ա., Մոսկվա-Ալեքսանդրապոլ, 1901. ԷԱԺԶ - Նույնը, հ. Զ., Մոսկվա-Վաղարշապատ, 1906. ԹՄԿ - Թիֆլիսեցոց մտավոր կյանքը, Թիֆլիս, 1885. ԺԱԲ - Ժողովրդական անգիր բանաստեղծություններ, ժողովեց Տ. Վարդանյանց, Թիֆլիս, 1900. ՀԱԲ - Հայ ազգագրություն եւ բանահյուսություն. ՀԺԱ - Հայ ժողովրդական ավանդություններ, ժողովածու, Տ. Նավասարդյանց, Երեւան, 1883. ՀԺՀ VI - Հայ ժողովրդական հեքիաթներ, գիրք VI, Թիֆլիս, 1890. ՀԷՖ - Հիշատակարան Էվերեկ-Ֆենեսեի, հավաքեց Ալեքս Գրիգորյան, Փարիզ, 1963. ՉԺԲ - Չախարմահալի հայ ժողովրդական բանահյուսությունը, Վիեննա, 1923:

² Տե՛ս Ս. Հարությունյան, Անեծքի եւ օրհնանքի ժանրը հայ բանահյուսության մեջ, Երեւան, 1975, էջ 5-122:

Հանդիպի եւ ասի «զիս չխայթող օձը հազար ապրի»³, ապա օձը նրան չի խայթի: Սա խոսքի ուժի նկատմամբ հավատք է, ուժ, որին օձն անգամ ենթարկվում է, այսինքն՝ խոսքն ամենագոր է:

Հմայական այս բանաձեւերը մարդկային կյանքի էական կողմերի նկատմամբ մարդու ակտիվ վերաբերմունքի բանավոր արտահայտություններ են, որոնք հետագայում փոխանցվում են գրին: Գիրը հին ժողովուրդների կենցաղում պաշտվում էր, որտեղից եւ ձեւավորվում է հավատք գրի հմայական գորություն վերաբերյալ: Հիշյալ երկու հավատալիքները, սակայն, երբեք չեն բացառել միմյանց գոյությունը, եւ այդ է պատճառը, որ խոսքի ու գրի գորություն հավատալիքները շարունակում են հարատեւել մինչեւ մեր օրերը:

Անեծքների, օրհնանքների եւ երդումների բանավոր հարատեւումը պայմանավորված է ժողովրդական բանահյուսության հարուստ նմուշներով, որոնք ստեղծվել եւ պահպանվել են ժողովրդի լայն զանգվածների շրջանում, ապա սերնդեսերունդ փոխանցվել են՝ տարբեր ժամանակներում գրի առնվելով բանագետ-բանահավաքների կողմից, իսկ գրավոր հարատեւումն ու ավանդումը հավաստված ու հաստատված են հնագույն, հին եւ ուշ միջնադարյան գրավոր հուշարձաններում (սեպագիր եւ վիմագիր արձանագրություններ, պայմանագրեր, կտակներ, դաշնագրեր, կալվածագրեր եւ այլն):

Հմայական բանահյուսությունը մեծ տեղ է գրավում մասնավորապես հին ժողովուրդների վաղնջական հավատալիքների, կրոնական պատկերացումների, աշխարհընկալումների հետազոտության բնագավառում եւ պատմամշակութային կարեւոր արժեք է ներկայացնում նրանց նախնադարյան մտածողության, բանաստեղծական ընկալումների բացահայտման եւ լուսաբանման բնագավառներում:

Ժողովրդական բանահյուսության այս հիմնատեսակներն աչքի են ընկնում իրենց հակիրճությամբ, պատկերավորությամբ, իմաստային խորությամբ եւ լայնորեն օգտագործվում են առօրյա ժողովրդախոսակցական լեզվում:

Հմայական բանահյուսության որոշ ժանրեր՝ անեծք, օրհնանք, բարեմաղթություն եւ հմայական աղոթքներ, հայ բանագիտության մեջ հետազոտել է անվանի հայագետ, բանագետ Սարգիս Հարությունյանը «Անեծքի եւ օրհնանքի ժանրը հայ բանահյուսության մեջ» գրքում եւ «Հայ հմայական եւ ժողովրդական աղոթքներ» համահավաք ժողովածուում: Իսկ մյուս

³ «Բյուրակն», 1900, էջ 132:

կարեւոր՝ երգումների ժանրային, գիտական դասակարգումը, ոճաբանական եւ կառուցվածքային հատկանիշների բացահայտումները, կիրառական, իմաստային տիպերն ու խմբերը ուսումնասիրվում են մեր կողմից:

Անդրադառնալով բուն նյութին՝ անեծքներում եւ երգումներում տեղ գտած պատժի տեսակներին՝ չէինք կարող ուղղակիորեն չանդադառնալ Ս. Հարությունյանի տեսական որոշ բնութագրումներին, որոնցով էլ առաջնորդվել ենք մեր քննությունն իրականացնելիս⁴:

Անեծքներում եւ երգումներում առկա պատժի ցանկություններն, անկախ իրենց դրսեւորման ձևերից, բովանդակությամբ բաժանվում են մի քանի տեսակների:

Քանի որ անեծքների ու երգումների, ինչպես նաեւ հմայական բանահյուսության մյուս տեսակների կիրառական հատկանիշներից մեկը ենթակա անձի, կենդանու կամ առարկայի առկա վիճակը մեկ ուրիշով փոխարինելու ցանկությունն է, ապա բնական է, որ անեծքներում եւ երգումներում պատժի ցանկության նպատակը պետք է լինի անիծվողի ու երգվողի ներկա վիճակը վատթարագույնով փոխարինելը: Եվ իսկապես, այդ հանգամանքը երեւան է գալիս գրեթե բոլոր անեծքներում եւ երգումներում: Յուրաքանչյուր անիծող, օրհնող, ինչպես նաեւ երգվող կամ երգվեցնող հավատացել է երգման հմայական գերբնական զորությանն ու դրա իրագործմանը, որն ըստ Ս. Հարությունյանի՝ «...գալիս է խուսի հմայական ներգործության ենթադրյալ զորության հավատալիքից»⁵:

«Ամենախիստ պատիժը, որ սովորաբար ենթադրում է մարդկային միտքը եւ սահմանափակված է հասարակական-իրավաբանական օրենքներով, մահվան դատապարտումն է»⁶: Այս պատժով է, որ մարդու կենդանի գոյությունը մեկընդմիջտ փոխարինվում է մահվամբ, «...որ եւ կազմում է մարդկային մեծագույն ողբերգությունների հիմքը՝ սկզբից մինչեւ մեր օրերը»⁷:

Մահվան ցանկությունն իր ամենատարբեր դրսեւորումներով տեղ է գտել բազում անեծքներում եւ երգումներում:

Երբ անիծողն իր զայրույթի փոթորկահույզ խռովքի պահին կամենում է ամենախիստ ձեւով պատժված տեսնել իրեն բարկացնողին, նրան է ուղղում ամենադաժան եղանակներով մեռնելու անեծքներ: Ընդ որում՝ դրանք կարող են լինել ինքնաբերաբար կատարվող փորձանք-պատա-

⁴ Տե՛ս Ս. Հարությունյան, Անեծքի եւ օրհնանքի ժանրը հայ բանահյուսության մեջ, Երեւան, 1975:

⁵ Անդ, էջ 8:

⁶ Անդ, էջ 199:

⁷ Անդ:

հարներ, մեկի կողմից իրագործվող կանխամտածված սպանություններ: Այն առավել տեսանելի դարձնելու նպատակով ներկայացնենք թե մեկ եւ թե մյուս ձեւերի մահվան պատիժներ ցանկացող անեծքների օրինակներ. «Շներաց-գիլերաց ըլլես» (ԷԱԺԶ, 317), «Քսան կտուր ըլիս» (ԹՄԿ, 195), «Քոռ դանկի գաս» (ՀԺՀ, VI 317), «Ավալ-թավալ մեռնես» (ԷԱԺԶ, 315), «Մահվան դեղ ուտես» (ՀԺԱ, 7), «Միսը մանգյանեն հնգնի» (անձն. հավաք.), «Ջրով ու կրակով էրթաս» (ԷԱԺԶ, 314), «Սեւ ճալատներ (դահիճներ) քե պրտեն» (ԷԱԺԶ, 311), «Ժուռ ու մուռ մեռնես» (ԷԱԺԶ, 319), «Բեմուրազ մեռնիս» (ՀԺՀ, 140), «Ճիվան (երիտասարդ) կտորվիս» (ԲԳ, 330), «Գետին հատակը եղնաս» (ԲԳ, 331), «Թաժա մեռել էլլես» (ԷԱԺԶ, 310), «Սեւ ճաղգ (դագաղ) մտնես» (ԷԱԺԶ, 312), «Գլուխդ գլխափոսերը մնի» (ՀԺԱ, 7), «Անծղներ աչքերտ ուտին» (ԷԱԺԶ, 313), «Գոռը չդաղրես» (անձն. հավաք.), «Արժանի չըլիս խուղին» (ԹՄԿ, 186) եւ այլն:

Դաժան եղանակներով մեռնելու ցանկությունն է արտահայտված նաեւ այն երգումներում, որոնց բաղադրիչները անեծքներ են: Երբ երգվողը կամենում է դիմացինին ապացուցել իր անմեղությունը, իրավացիությունը, հետեւաբար ինքնանիծման պայման է դնում: Այստեղ հարկ է նկատել, որ որոշակի պայմանով անեծքներն իրենց կառուցվածքային տիպերով նույնանում են երգումներին, այսինքն՝ բաղադրած են որոշակի պայմանից եւ իրադրությունից: Եվ եթե պայմանով անեծքներում պայմանն ու անեծքն ուղղված են դիմացինին, այսինքն՝ անիծվողին, ապա անեծքով երգման դեպքում ե՛ւ պայմանի, ե՛ւ անեծքի կրողը երգվողն է, այսինքն՝ երգվողն արդեն իսկ անեծքը վերցնում է իր վրա: Օրինակ՝ «Իմ փայ ըրեքնակը խվարի թա ես...» (ԱՀԶ, 344), «Խավարեմ, թե խաբար եմ» (ՀԱԲ, 20), «Գետինն անցնիմ, թե սուտ եմ ասում» (ԷԱԺԱ, 140), «Խեր չտեսնեմ իմ ումր ու յարեվիցն, ագեր սուտ ասեմ» (ԶԺԲ, 68), «Իրվաս թըղ չըլուսնո» (ՀԱԲ, 16), «Իրվաս արիվ թըղ չը ձիթի» (ՀԱԲ, 16), «Ջայել արեւիցս խեր չտեսնամ, թե տեսեր եմ» (անձն. հավաք.), «Սաղ-սալամաթ գյուղ չհասնեմ, թե խաբար եմ» (ՀԱԲ, 20), «Գյուլլախորով լինեմ, թէ...» («Մեղու Հայաստանի», 1886, թ. 53), «Քոռ դանակի ռաստ գամ» (անձն. հավաք.), «Գոռ չգղնեմ» (ԶԺԲ, 68) եւ այլն:

Բերված օրինակներում եւ առհասարակ այլ անեծքներում մահվան ձեւերը տարբեր են: Դրանք մեծ մասամբ լինելով բնական ու արհեստական աղետների հետեւանքներ՝ ունեն ողբերգականություն եւ դրամատիզմի շեշտադրումներ (ջահել, անմուրազ մեռնել, անգերեզման եւ անհիշատակ մնալ, անթաղ ու անտեր մնալ եւ այլն): Նման հանգամանքներն

առավել քան ընդգծում են ցանկալի պատժի անողոք խստությունը, որն անիծողի եւ երգվողի բուն նպատակն է: Անեծքներում եւ երգումներում մահվամբ պատժելու ցանկությունը ոչ միայն անիծվողին եւ երգվողին է ուղղված, այլեւ նրանց ամենամոտ հարազատներին, հատկապես զավակներին, եղբայրներին եւ ծնողներին: Դրանց մեջ անիծողը ցանկանում է մահվան ամենասոսկալի տեսարանների ենթարկված տեսնել իր հակառակորդին, իսկ երգվողը հենց իր մտերիմ հարազատներին՝ դրանով փափագելով խստագույնս պատժել անիծվողին եւ երգվողին. «Մինուճարդ մեռնի» (ՀԺԱ, 6), «Բալեդ թունդերն ընկնի» (ՀԺԱ, 4), «Քու օխտը ախպերը մի պատանըմ դենմ» (ԱՀ, IX 125), «Բալեդ աղաքիդ թփուտորիկ գա» (ՀԺԱ, 5), «Ազիզդ ազիզ օր մեռնի» (ԶԺԲ, 65), «Քու ախպերը թաղեմ» (ԳԱԹ, Քամալյանի Փոնդ II, 84), «Քո մառթը թաղեմ» (անձն. հավաք.), «Բալես մեռնի, թե սուտ եմ ասում» (անձն. հավաք.), «Ախպորըս խերը վեչ տեսնամ» (Ս. Հարությունյանի անձն. արխիվ), «Տղիս թաղեմ, թե...» (ՀԱԲ, 16), «Ջուլըխնէս խերը թըղ չըղիսնօմ» (ՀԱԲ, 16), «Մինուճարիս խերը չտեսնամ, թե սուտ ա» (ՀԱԲ, 20), «Մորիցս զրկվեմ, թե սուտ ա» (ՀԱԲ, 20), «Թե ես քու վրեն զուր ու բուխտան (զրպարտություն) կենիմ, իմ աղբեր մեռնի» (ԷԱԺԶ, 337), «Իմ ազիզ ճամփորթի տեսքին ոչ արժանի ըլիմ, թե...» (ԱՀ, XI 118) եւ այլն: Դարձյալ չարամիտ ու ողբերգական տրամադրություններ, որ առաջ են գալիս սեփական զավակի, եղբոր, հարազատի մահվան ականատեսը լինելուց: Հենց այդպիսի ծանր ու ցնցող պատժի է փափագում ենթարկել անիծողն իր հակառակորդին, իսկ երգվողը՝ իրեն:

Պատժի այս խստագույն տեսակը, որի նպատակն է անիծվողի եւ երգվողի կենդանի վիճակը փոխարինել հակադրությամբ՝ մահվամբ, անեծքներում եւ երգումներում միակն ու վերջնականը չէ: Ընդհատ է, անեծքների եւ երգումների ցանկալի պատժի այլ տեսակներից ոչ մեկը թեպետ չունի վիճակների նման ծայրահեղ հակադրությունների փոխարկման միտում, այդուհանդերձ դրանք եւս ենթադրում են անիծվողի եւ երգվողի ներկա վիճակի փոխարինումը վատթարագույնով, ինչ բովանդակությամբ էլ այն արտահայտվելիս լինի:

Մահապատժի ցանկությունից հետո անեծքներում եւ երգումներում կարեւոր տեղ է զբաղում անիծվողին ու երգվողին ծանր հիվանդությամբ պատժելու փափագը: Անեծքի միտումն է «անիծվողի առողջ վիճակը փոխարինված տեսնել զանազան ծանր ու անբուժելի համարած

հիվանդություններով»⁸. «Ծակծկիս՝ դեղին ջրերդ էրթա» (ԷԱԺԱ, 136), «Քրքրվես՝ միսն օսկոիդ ձեն տա» (անձն. հավաք.), «Ջանիդ վրեն տրորվես» (ՀԺԱ, 8), «Կարմիր քամին առնես» (ԷԱԺԶ, 315), «Աստվածածնի յարեն առնես» (ԱՀ, XIX 114), «Դժար ցավի տիրանաս» (ԹՄԿ, 188), «Կաղղես, թեւերիդ միսն ուտես» (անձն. հավաք.) եւ այլն: Նույն իրավիճակն է ցանկանում երգվողն իրեն. «Յավ ու չոռ վրես թափի, թե թողնեմ գնալու» (ԷԱԺԱ, 143), «Քոռ էշիմ արեւին, թա սուտ եմ ասում» (ԱՀԶ, 344), «Էջքիս քեռնա» (ՀԷՖ, 886), «Օրթումս թե սուտ ա, թո քոռանամ» (ՀԱԲ, 20), «Փողը բարձիս տակ ուտեմ, թե ճիշտ չեմ ասում» (ՀԱԲ, 20), «Ծակծկվեմ՝ թե տեհել եմ» (ՀԱԲ, 20), «Գունդ ու կծիկ ըլնեմ, թե որ տիրոջը չասեմ» (ԷԱԺԱ, 140), «Թե չտաս քրքրվես, տեղին ջրերդ էրթա» (ԷԱԺԱ, 141) եւ այլն:

Ինչպես տեսնում ենք, անիծվողին ու երգվողին կամենում են մարմնական ու հոգեկան ամենատարբեր հիվանդություններ, որոնք անբուժելի են համարվել:

Մահվան եւ հիվանդության պատժի տեսակներից զատ հմայական վերոնշյալ բանաձևերի այս տեսակներում նույնքան առաջնակարգ տեղ են գրավում սոցիալական եւ կրոնաբարոյական պատիժների ցանկալի ձևերը, որոնք մակաբերվում են իրական կյանքի երեւույթներից ու կրոնական, սնահավատական պատկերացումներից:

«Սոցիալական պատժի ցանկությունների միտումն է՝ դարձյալ չըջել, փոխել անիծվող անձի նյութական տվյալ վիճակը սոցիալական ծանր ու ողբալի կացությամբ»⁹: Ահա անեծքների մի շարք, ուր անիծողը փափագում է անիծվողին տեսնել անտեր ու թափառական, մի կտոր հացի կարոտ մուրացկան. «Պատերի տակը մնաս» (ՀԺՀ, VI 140), «Ժամուն դուռները մուրաս» (ԱՀ, IX 195), «Անոթի շուն էղնիս» (ԷԱԺԶ, 320), «Աստոծ հացդ կտրի» (ԱՀ, XI 122), «Յոթ տարի ճարիս, մուրիս, տոպրըլիդ մեջ հաց չը տեսնիս» (ԷԱԺԶ, 313) եւ այլն:

Նույնն է փափագում երգվողն իրեն՝ իր անմեղությունն ապացուցելու համար: «Էսը խաց յոթ տուռն ինեմ ձեռքս չինի» (ՀԱԲ, 8), «Եթիմ մնամ, թե սյուրթ կասեմ» (ԷԱԺԶ, 313), «Անժառանգ մեռնեմ, թե...» («Մեղու Հայաստանի», 1886, թ. 53), «Ձեռս կուշտ փորի չղնեմ, թե սուտ ա» (ՀԱԲ, 20) եւ այլն:

Ահա անեծքների մի քանի խումբ, որով անիծողը կամենում է անիծվողին միշտ դառը դատելիս եւ դատարկ նստելիս տեսնել. «Շատ դա-

⁸ Անդ, էջ 203:

⁹ Անդ, էջ 208:

տիս՝ քիչ ուտիս» (ԺԱԲ, 123), «Դառը դատիս, մահրում (զուրկ) նստիս» (ԷԱԺԶ, 318), «Ցորեն ցանես՝ զիվան քյաղես» (ԷԱԺԶ, 316), «Շատ աշխատես՝ քիչ ուտես, քչիցն էլ մահրում նստես» (ԷԱԺԶ, 318) եւ այլն:

Նույն իմաստն է արտահայտված նաեւ հետեւյալ երգումներում.
«Դատած-բանածս աղվսի շլակն հլնի, թե ես խաբար եմ» (անձն. հավաք.),
«Հելածս քիլ ու քամուն հլնի, թե...» (անձն. հավաք.) եւ այլն:

Մեկ այլ խումբ անեծքներում եւ երգումներում անիծվողի ու երգվողի նկատմամբ արտահայտված է ունեցվածքից ընդմիջտ զրկվելու ցանկություն. «Տանըդ տեղը պոստան ցանես» (ԺԱԲ, 123), «Հորդ օջաղը բոստանատեղ դառնա» (ԱՀ, XI 122), «Ուճոխիդ (օջախ) գիր մուկ բիլլե» (ԱՈԻ, 126), «Քու դուս էկած օջախը բըրընկսվեբլի» (ԱՀ, XI 122), «Ծիրաքտ հյանցի, օճաղդ քյանդվի» (ՀԺՀ, VII 116), «Հյուրթդ ցյաքվի, տոնրտ քչլած մնա» (ՀԺՀ, VII 116), «Ստի տունը...» (ՀԱԲ, 24), «Տունս քանդվի, թե ես խառնեմ էտ բանումը» (ՀԱԲ, 20) եւ այլն:

Ժողովրդական անեծքներում եւ երգումներում զգալի տեղ են գրավում կրոնա-բարոյական բնույթի պատժի ցանկությունները, որոնց մեջ արտահայտվում է երկու տեսակի ցանկություն՝ առաջինը իրական կյանքում առկա բարոյական հոռի երեւույթներն են, որ փափագվում են անիծվողին իբրեւ պատիժ: Օրինակ՝ «Օխտը կնիկ առնես» (ՀԺՀ, VI 141), «Օխտը էրիկ անցնես» (ԷԱԺԶ, 312), «Մի ջուխտ մաշկով օխտը դուռ մտնես, օխտիցն էլ մահրում (զուրկ) մնաս» (ԷԱԺԶ, 318), «Դու քու կնիկ գինձ ու միս էղնիք, իրար ուտիք» (ԷԱԺԶ, 313), «Երեսս ետեւս դառնա, թե պահեմ, չասեմ» (ԷԱԺԱ, 140), «Մուրազիս չհասնեմ, թե որ» (ՀԱԲ, 4) եւ այլն: Երկրորդը զուտ կրոնական-սնահավատական ըմբռնումների ու պատկերացումների վրա հիմնված պատժի ցանկություններ են, որոնք ներազդում էին հավատացյալ եւ սնոտիապաշտ ժողովրդի մտքի ու երեւակայության վրա: Նման բովանդակությամբ անեծքներում եւ երգումներում առանձնապես մեծ տեղ են գրավում հանդերձյալ կյանքում դժոխքի ու չար ոգիների տնօրինությանը դատապարտելու պատժի գանազան ձևերը: Օրինակ՝ «Դժոխքի փայ էղնիս» (ԷԱԺԶ, 308), «Սատանի փայ ու բաժին հլնես» (անձն. հավաք.), «Չարի դավթարըմը գրվես» (ԱՀ, XI 124), «Կպրե կարաս պատիս» (ԷԱԺԶ, 308), «Դատաստանեն սեւ յեբես յեղնիս» (ԷԱԺԶ, 308), «Դատաստանըն պարտըկոն նըս» (ԱՈԻ, 119), «Արքայութնա էրեսը չտեսնեմ», «Առածս հաղորդս չարփմը էնե» (ՀԷՖ, 886), «Խոկլիս՝ սատանին տամ» (ՀԱԲ, 4), «Բաբելական կրակին դամ, թե ուրանամ» (ԷԱԺԱ, 140), «Դժուխի փայ ըլիմ, թե...» (ԹՄԿ, 198), «Թե

սուտ կըսիմ իմ հոգին դժոխքի ճխնատուն էղնի» (ԷԱԺԶ, 337) եւ այլն:

Անեծքներում եւ երդումներում կարեւոր տեղ են գրավում աստծո, սրբերի, զանազան չար ու բարի ոգիների հասցրած պատիժները. «Աստծու սրին դյուշ ի իգաս» (ԲԳ, 331), «Աստծու զազաբին (զայրույթ) գաս» (ՀԺՀ, VI 142), «Աստված պելադ (պատիժ) տա» (ՀԺՀ, VIII 105), «Խաչը քե քրքրքրի» (ԷԱԺԶ, 310), «Պասդ աստված զաբուլ չանե» (ԷԱԺԱ, 138), «Տերտերի կարքը քեզի գունդ ու կծիկ ածի» (ԶԺԲ, 67), «Սատանեն քյո թորվան խեր տանի» (ԷԱԺԶ, 315), «Աստված պատիժս տա, թե խաբար եմ» (ՀԱԲ, 20), «Օխտն անունը պատիժս տա, թե յես մնամ գործիցս» (ԷԱԺԱ, 143), «Քյրիստոս ուր տատաստանով վրես խռով կենա» (ՀԱԲ, 8), «Կյապրել խրիշտըկի փողի ձենին առժան չըլնեմ» (ՀԱԲ, 8) եւ այլն:

Այսպիսով անեծքները եւ երդումները, հանդիսանալով հմայական-կիրառական բանահյուսության նախնական կարեւոր տեսակներից, տարածված են եղել աշխարհի բոլոր ժողովուրդների կենցաղում եւ հնագույն ժամանակներից պահպանել են իրենց կիրառական գործառույթը ու ցայսօր էլ շարունակում են կենցաղավարել ժողովրդական կյանքի տարբեր բնագավառներում: Հիմնականում սրանք են ժողովրդի կենցաղում առկա պատժի այն տեսակները, որոնք գերիշխող տեղ են գրավում հայ ժողովրդական անեծքներում եւ երդումներում:

РЕЗЮМЕ

Этимологическая общность проклятий, благословений, клятв заключается в вере в магическую мощь слова. Подобно словам пожеланий, они наделены магической силой и направлены на изменение состояния предмета, лица и обстоятельств. В статье представлены бытующие в народе такие виды наказания, большинство из которых проявляются в армянских народных проклятиях и клятвах.

SUMMARY

The etymological generality of curses, blessings, and vows lies in believing in the magical power of the word. As words of wishes, they are endowed with magical power and aim at changing the condition of a subject, person and circumstances. The article presents such types of punishments that are common among the people, most of which are manifested in Armenian folk curses and vows.

